

ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ ΙΩΣΗΦ

Ὁ σοφοτάτων Αυτοκράτορ τῆς Αὐστρίας Φραγκίσκος Ἰωσήφ ἀπέθανε.

Ἐβούλευσε εἰς τὴν αἰωνιότητα ὁ ἄνθρωπος ὅστις ἀπὸ δύο ἐτῶν ἐδούλευσε τὴν ἀνθρωπότητα εἰς τὸ ἀίμα, εἰς τὸ πᾶθος καὶ εἰς τὰ δάκρυα, γενόμενος ἀπορμή του Πανευρωπαϊκοῦ πολέμου διὰ τῆς ἐναντίου τῆς Σερβίας ἐπιθέσεως.

Ἡ ἱστορία τῶν φανερῶν ἀφορμῶν τοῦ πολέμου τούτου εἶναι παραπολύ πρόσφατος καὶ οἱ πάντες τὴν ἐπινοῦνται.

Ἄλλ' ἡ βασιλεία τοῦ Φραγκίσκου Ἰωσήφ εἶναι μία τῶν μακροτάτων εἰς ὅσον ἔσχεν ποτε βασιλεία καὶ μεστὴ περιπετειῶν, τραγικῶν πολέμων καὶ ἰδιωτικῶν συμφωρῶν, εἰς ὧν μερικαὶ ἰδιότητες τοῦ Ἀρχιδουκάου Ρωδολφου μόνον εἰσαεὶ κεκαλυμμέναι διὰ μυστηριώδους πέλπου.

Φραγκίσκος Ἰωσήφ ὁ Α' προσβύτορος υἱὸς τοῦ Ἀρχιδουκάου Φραγκίσκου Καρόλου καὶ τῆς πριγκίπισσας Σαρίας τῆς Βαυαρίας, ἀνεψιὸς δὲ τοῦ αὐτοκράτορος Φερδινάνδου ἐγενήθη τὴν 18 Ἀυγούστου 1830. Ἡ ἀνατροφή του, ἥς ἐπιμελήθη ὁ φαρισκὸς καθολικός Βορδέλα, ὑπέβησει κείνη, λαμβανόμενος ὑπ' ὄψιν τὸν ἔτιχον χειρισμῶν τοῦ πνεύματος, μετὰ ὅποια ἐκκομίσθη ὁ μέλλων αὐτοκράτορ, μεταξὺ τῶν ὁπίων ἐδιδάκτετο ἰδίως ἡ εὐκολία μετ' ἧς ἐμύθανε τὰς ξένας γλώσσας.

Μετὰ τὴν παραίτησιν τοῦ αὐτοκράτορος Φερδινάνδου, τοῦ ἀναξίου, ἀνεκράχθη τὴν 1 Δεκεμβρίου 1848 ἐν ἡλικίᾳ ἀνηγορευθῆναι αὐτοκράτορ. Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ταύτης ἤρχεται σερβαὶ ὀλέκλιτος γεγονότων εἰς τὰ ὅποια ἡ μορφή τοῦ Καίσαρος παιδεύει πάντοτε ἰδαίτερως σηματοδοτικῶν ρόλων καὶ εἰς τὰ ὅποια διακρίνεται σαφέστατα ἡ ἐπίδρασις τοῦ καθολικισμοῦ ἐπὶ τῆς ἐν γένει πολιτικῆς του.

Τὸ 1857 πολέμησε πρὸς τὴν Ἰταλίαν, τὸ 1863 ἐναντίον τῆς Δανίας ἐν σωμαχίᾳ πρὸς τὴν Πρωσίαν διὰ τὸν δουκάτον Σλέβιαν - Χολσπίν. Τὸ 1866 ἠττήθη ὑπὸ τῆς Πρωσίας καὶ Ἰταλίας εἰς τὴν Σάδοβαν καὶ τὸ κίνημα τῆς παραχωρῆς τὴν Βενετίαν.

Βασίλευσε τῆς Οὐγγαρίας ἀνακηρύσσοντάς τὴν τὸ 1867.

Ἡ προσηλυτικὴ του ὄμιλος εἰς τὸ ἄνω καὶ ἡ Πρωσίας καὶ μετέπειτα τῆς Γερμανικῆς πολιτικῆς, ἄρχεται ἀπὸ τὸ 1872 πρὸς τὸ πρῶτον τοῦ πολυπονημένου Ἀνδρῆσου.

Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ταύτης ὀδὸς ἡ Αὐστρία, παραπομπὴν πάσης ἰδέας ἀπερίστως τῆς ἐπιρροῆς τῆς πρὸς θωρακίσ, ἐπὶ τῆς Γερμανικῆς δύναμιν οὐδένα ἤνευχε ἀναγωνιστήν, ἀστρέψεται πρὸς τὴν νεοεὐρωπαϊκὴν ἑβουλίαν ἧς κατὰ τὸν Βίσμαρκ, τὸν καὶ κύριον ἐργάτην τῆς Αὐстро-Γερμανικῆς ἐνώσεως ἐπῆρεσε νὰ ἐκνευροποιή τὴν Ἀφθοράγετον ἀδυσπραγίαν.

Ἡ κυρία ἀπέτης τῆς γερμανικῆς πολιτικῆς εἶναι ἕκτοτε ἡ ἐγκατάστασις τῆς Αὐστρίας ἐν Βοσνίᾳ καὶ Ἑρζεγοβίνη καὶ ἡ κατὰ τὸν τρόπον τούτου ἐπιθέσις ἀποτίκταις ἐν τοῖς Βαλκανικοῖς ποταμῶν προδρόμους τῆς γερμανικῆς ἐπιρροῆς.

Ἡ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ταύτης τῆς Παν-Γερμανικῆς πολιτικῆς τοῦ Drang nach Osten ἡτοῖς τῆς πρὸς ἀνατυλίξις ἐπεκτασεὶ ἀρχίζοντα νὰ διαφαινῶνται εἰς τὸν πολιτικὸν ὁρίζοντα τῆς Βαλκανικῆς.

Ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τῆς ἀρχῆς ταύτης ὁ Πρίγκιψ ὁδῶν τῆς ἀρχῆς ταύτης ὁ Πρίγκιψ Αἰβενταλ ἐγκατεστάθηκε, οὐδέ μόνον τὸ στέβειον τῆς οικονομικῆς ἐν τῷ Αἴμα ἡγεμονίας, ἀλλὰ τῆς μελ-

λουσθῆς ἐγκαταστάσεως βλακτικῆς συμπολιτείας ὑπὸ τὴν Αὐστριακὴν ἡγεμονίαν.

Ἀπὸ τοῦ σημείου τούτου ἀρχίζει καθισταμένη ἐνδιαιφένουσα διὰ τὴν Ἑλλάδα ἡ πολιτικὴ τοῦ ἐκλειπόντου Μονάρχου, πολιτικὴ ἧτις καθίσταται σαφέστερα μετὰ τὴν ἐναρξῆν τῆς γερμανοποιήσεως τοῦ αἰδηροδρομικοῦ δικτύου, τοῦ ἐνοσθῶτος τῆς Κεντρικῆς Αὐτοκρατορίας μετὰ τὴν Θεσσαλονίκην, τὸ πολυφίλιτον τοῦτο ἀντικείμενον τῶν γερμανικῶν κατακτητικῶν ὁρέξεων.

Ἡ οὐκ ἐπιθυμητὴ πορεία τῶν πολιτικῶν ἐνεργειῶν τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει προσεγγόνων τῆς Αὐστρίας ἀπέναντι τοῦ Ἀνατολικοῦ προβλήματος μέχρι τοῦ Βαλκανικοῦ πολέμου εἶναι γνωστῆ καὶ ἄν ἐχρῆσθοντο τόμοι ὀλόκληροι διὰ νὰ γραφθῆν ἐν ταῖς λεπτομερείαις τῆς.

Ἰδού, κατὰ τὸν Ρενέ Πενό, ἡ ἐν τῷ Μακεδονικῷ στᾶσίᾳ τῆς συνοψιζομένη εἰς ὀλίγας λέξεις:

«Ἡ διατήρησις μετὰ τὸ Βοσνίας καὶ Θεσσαλονίκης, Τουρκίας ἁποθνήσκου καὶ θραδῆς μεταρρυθμιζομένης ὑπὸ τὴν προσέβηονσαν ἐπιρροὴν Αὐστο-Οὐγγρων συμβουλιῶν, εἶναι ἡ ἄλληλον συμφέροντα ἡδὺς εἰς τὴν πολιτικὴν τῆς Αὐστρίας».

Ἄλλ' ἐπὶ τῆς οὐκ ἐπιθυμητῆς ταύτης γενομένης καὶ οἱ Βαλκανικοὶ λαοὶ ἕξουλιανόσαν κατὰ τὸ κοινὸν ἔξηρόν.

Οἱ ὑπολογισμοὶ τῶν ἐν Βιέννῃ φαινόμενα ἀνατρέπονται ἐν καὶ ἡ ἀπιστία τῆς Βουλγαρίας πρὸς τὸ συνθήματά των δέον νὰ ἀποδοθῆ εἰς τὴν πεποθήσαν τοῦ Τάσου Φερδινάνδου, ὅτι διὰ τὸν σωμαχικὸν κατὰ τῆς Τουρκίας πολέμου ἠλὸν κατάρθωντα ἐπέκεινθη τὴν ἡγεμονίαν τῆς Βουλγαρίας ἐφ' ἀπάσης τῆς Χερσονήσου, μετ' ὃ θὰ ἤδύνατο αὐτὴ συνεινεύει μὲν τῆς Τουρκίας νὰ ἐπανεβῆ καὶ πάλιν εἰς τὸ Γερμανικὸν στρατόπεδον.

Ἦθινται λοιπὸν εἰς ἐνεργεσιᾶν ὅλα τὰ συστήματα τῶν ραδιουργῶν καὶ σπαρταροδικῆ διαφάνειαν, ἡ μετὰ θίας συγκρατουμένη ἀδυσπραγία ὀρεξίς εἰς τὸ ἐν Ἀλβανίᾳ, βορείῳ Ἠπείρῳ καὶ ἐν Βοσκουρεσίῳ ἀνεκφυζομένη.

Τὸ στέβειον οὗδ' ἐπὶ στιγμὴν παύει ἐπιδικουμένον, ὅτε ἐπέρχεται ὁ Εὐρωπαϊκὸς πόλεμος, ὡς κορωνὴς τῶν τῶν τῶν τῶν μηχανοραφῶν καὶ κηκοῦργων θλῆψεων.

Ὁ ἐκλειπὸν αὐτοκράτορ εὐρίσκεται εἰς πᾶς τάξεις τῶν πρωτεργῶν, τοῦ καὶ πρῶτον ἀκμή τῶν πνέξεων τὸ αἶμα τοῦ χυθὲν ἐξ ἀτίας τοῦ ἀποθνήσκου.

Ἐπὶ τοῦ τάφου του ἀπὸπνᾶται τὸ ἀγάθημα τῶν σκελευτῶν τοῦ βασιλείου του, ὅπερ βασιλεύων μετέτρεψεν εἰς ἀγῆν.

Ἄς παρῆλθωμεν πρὸς αὐτόν, ἡ ἀνάμνησις τοῦ ὀνόματός του μόνον πικρὴν μάσπροκαλεῖ.

— Ὁλοὶ νὰ πῶ, πὸς ἡμεῖς οὔτε κατ' ἐλάχιστον εἰμποροῦμεν νὰ συγκριθῶμεν, μετὰ τοὺς βοσνίουσ λαοῦς. Ὅταν συλλογίσωμαι τὴς ὑψηλῆς τοῦ προσφένου ὄλεσ αὐτῶν ἡ γυναῖκες στὸν πόλεμον, τὰ μοναδικὰ καὶ θαυμασὰ αὐτὰ νοσοκομεία, τὰ ὅποια διευθύνοντα ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τοῦσ ἀπὸ αὐτῶν, μετὰ διευθύντριες, μετὰ χειρουργοῦσ γυναῖκες, μετὰ φαρμακοποιῦσ γυναῖκες, μετὰ νοσοκόμας ἀπὸ τῆς ἰδίης τῆν τάξιν καὶ τῆν τελευτήν τοῦ βασιλείου ἐκεῖ μέσα, τῆν δε ποίαν δὲν θὰ εἰμποροῦσαν νὰ ἐπιβάλουν ὀλοι μῆς οἱ προσφένου μᾶζι, μετὰ δεκαπέντε διπλόματὰ ὁ καθένας τὸν, ἱσρικὸν ἀκαδημιῶν ἰδιοποιούτων, τῆς διαφόρος ἄλλης σοφωστάτες ὀπισθεῖς τῶν γυναῖκων, στὰ ἐργοστάσια, στὰς τραπέζας, στὰς αἰδηροδρομοῦσ, στὰ τραῦ, ἐλευθολογῶν καὶ οὐκίτηρον τῆν φύλην καὶ τὸ γένος μας καὶ μονιζόντων ἀδιοκαταπὸν Ἀδύλιαν, τοῦ δὲν ἐβρωσθῆκε πᾶς τὸσους αἰώνων νὰ περῆναι κἀκεῖ μετὰ τὸ ἄμα του, διπλά, ἀπὸ τῆ κακομοιρισμένης μᾶζ ὄμα.

Θὰ σοὺ διηγηθῶ κἀκεῖ, ποῦ συνέβηκε στὸ πατήρι μου καὶ ἀπὸ τὸ ὅποιον θὰ διαμύση, τὴν ὑπέρρογο τελευτήν τοῦ βοσνίου λαοῦ.

Ὁ πατέρας μου, καθὼς ἔβρος, ἦταν πλοίαρχος καὶ ἐθαῖκεν εἰς τὴν βορεὸν θάλασσα. Μᾶζ φορὰ τοῦ χερμῶνα περνούσε τῆς νότιης ἀκτῆς τῆς Νορβηγίας.

Ἐκεῖ ὄλη ἡ θάλασσα εἶναι σπαρμένη ἀπὸ χιλιᾶδες ἡσοῖα καὶ ἡμίτοι κηρολεκτικῶν ἀπὸ ἔξωθεν. Βατοῖ χορῆς πλίτο εἶναι ἀδιάντῶν νὰ περῶσθ. Ἀπὸ τριάντα καὶ σαράντα μίλια μακριὰ ἀπὸ τὸ ποῖτον λιμᾶν, ἔρχεται πλίτος καὶ ὀδηγεῖ τὸ βατοῖ.

Ἄμα πλησῶσ τὸ βατοῖ τοῦ πατέρος μου, στὸ σημεῖον ποῦ ἦ ἄρχονταν ὁ πλίτος, ἔκοψε τὸ ὄρῳμο του.

Ἔκει ὄλη ἡ θάλασσα εἶναι σπαρμένη ἀπὸ χιλιᾶδες ἡσοῖα καὶ ἡμίτοι κηρολεκτικῶν ἀπὸ ἔξωθεν. Βατοῖ χορῆς πλίτο εἶναι ἀδιάντῶν νὰ περῶσθ. Ἀπὸ τριάντα καὶ σαράντα μίλια μακριὰ ἀπὸ τὸ ποῖτον λιμᾶν, ἔρχεται πλίτος καὶ ὀδηγεῖ τὸ βατοῖ.

Ἄμα πλησῶσ τὸ βατοῖ τοῦ πατέρος μου, στὸ σημεῖον ποῦ ἦ ἄρχονταν ὁ πλίτος, ἔκοψε τὸ ὄρῳμο του.

Ἔκει ὄλη ἡ θάλασσα εἶναι σπαρμένη ἀπὸ χιλιᾶδες ἡσοῖα καὶ ἡμίτοι κηρολεκτικῶν ἀπὸ ἔξωθεν. Βατοῖ χορῆς πλίτο εἶναι ἀδιάντῶν νὰ περῶσθ. Ἀπὸ τριάντα καὶ σαράντα μίλια μακριὰ ἀπὸ τὸ ποῖτον λιμᾶν, ἔρχεται πλίτος καὶ ὀδηγεῖ τὸ βατοῖ.

Ἄμα πλησῶσ τὸ βατοῖ τοῦ πατέρος μου, στὸ σημεῖον ποῦ ἦ ἄρχονταν ὁ πλίτος, ἔκοψε τὸ ὄρῳμο του.

Ἔκει ὄλη ἡ θάλασσα εἶναι σπαρμένη ἀπὸ χιλιᾶδες ἡσοῖα καὶ ἡμίτοι κηρολεκτικῶν ἀπὸ ἔξωθεν. Βατοῖ χορῆς πλίτο εἶναι ἀδιάντῶν νὰ περῶσθ. Ἀπὸ τριάντα καὶ σαράντα μίλια μακριὰ ἀπὸ τὸ ποῖτον λιμᾶν, ἔρχεται πλίτος καὶ ὀδηγεῖ τὸ βατοῖ.

Ἄμα πλησῶσ τὸ βατοῖ τοῦ πατέρος μου, στὸ σημεῖον ποῦ ἦ ἄρχονταν ὁ πλίτος, ἔκοψε τὸ ὄρῳμο του.

Ἔκει ὄλη ἡ θάλασσα εἶναι σπαρμένη ἀπὸ χιλιᾶδες ἡσοῖα καὶ ἡμίτοι κηρολεκτικῶν ἀπὸ ἔξωθεν. Βατοῖ χορῆς πλίτο εἶναι ἀδιάντῶν νὰ περῶσθ. Ἀπὸ τριάντα καὶ σαράντα μίλια μακριὰ ἀπὸ τὸ ποῖτον λιμᾶν, ἔρχεται πλίτος καὶ ὀδηγεῖ τὸ βατοῖ.

Ἄμα πλησῶσ τὸ βατοῖ τοῦ πατέρος μου, στὸ σημεῖον ποῦ ἦ ἄρχονταν ὁ πλίτος, ἔκοψε τὸ ὄρῳμο του.

Ἔκει ὄλη ἡ θάλασσα εἶναι σπαρμένη ἀπὸ χιλιᾶδες ἡσοῖα καὶ ἡμίτοι κηρολεκτικῶν ἀπὸ ἔξωθεν. Βατοῖ χορῆς πλίτο εἶναι ἀδιάντῶν νὰ περῶσθ. Ἀπὸ τριάντα καὶ σαράντα μίλια μακριὰ ἀπὸ τὸ ποῖτον λιμᾶν, ἔρχεται πλίτος καὶ ὀδηγεῖ τὸ βατοῖ.

Ἄμα πλησῶσ τὸ βατοῖ τοῦ πατέρος μου, στὸ σημεῖον ποῦ ἦ ἄρχονταν ὁ πλίτος, ἔκοψε τὸ ὄρῳμο του.

Ἔκει ὄλη ἡ θάλασσα εἶναι σπαρμένη ἀπὸ χιλιᾶδες ἡσοῖα καὶ ἡμίτοι κηρολεκτικῶν ἀπὸ ἔξωθεν. Βατοῖ χορῆς πλίτο εἶναι ἀδιάντῶν νὰ περῶσθ. Ἀπὸ τριάντα καὶ σαράντα μίλια μακριὰ ἀπὸ τὸ ποῖτον λιμᾶν, ἔρχεται πλίτος καὶ ὀδηγεῖ τὸ βατοῖ.

Ἄμα πλησῶσ τὸ βατοῖ τοῦ πατέρος μου, στὸ σημεῖον ποῦ ἦ ἄρχονταν ὁ πλίτος, ἔκοψε τὸ ὄρῳμο του.

Ἔκει ὄλη ἡ θάλασσα εἶναι σπαρμένη ἀπὸ χιλιᾶδες ἡσοῖα καὶ ἡμίτοι κηρολεκτικῶν ἀπὸ ἔξωθεν. Βατοῖ χορῆς πλίτο εἶναι ἀδιάντῶν νὰ περῶσθ. Ἀπὸ τριάντα καὶ σαράντα μίλια μακριὰ ἀπὸ τὸ ποῖτον λιμᾶν, ἔρχεται πλίτος καὶ ὀδηγεῖ τὸ βατοῖ.

Ἄμα πλησῶσ τὸ βατοῖ τοῦ πατέρος μου, στὸ σημεῖον ποῦ ἦ ἄρχονταν ὁ πλίτος, ἔκοψε τὸ ὄρῳμο του.

Ἔκει ὄλη ἡ θάλασσα εἶναι σπαρμένη ἀπὸ χιλιᾶδες ἡσοῖα καὶ ἡμίτοι κηρολεκτικῶν ἀπὸ ἔξωθεν. Βατοῖ χορῆς πλίτο εἶναι ἀδιάντῶν νὰ περῶσθ. Ἀπὸ τριάντα καὶ σαράντα μίλια μακριὰ ἀπὸ τὸ ποῖτον λιμᾶν, ἔρχεται πλίτος καὶ ὀδηγεῖ τὸ βατοῖ.

εἰς οὐκίτητον ἐπαρξῆν μετὰ τὴν γῆν, γίνεται φορεῖς τοιοῦτον μικροῖον καὶ τὸ πρῶτον μεταβάλλεται πολυλάκις εἰς τὸν ἰδιώτερον αὐτὸν τύπον γαγγραινῆς, ἔκν δὲν ἐπιδέθῃ ἐγκλίφω.

Ἡ θεραπεία τῆς γαγγραινῆς ταύτης ἐπιτελεῖται διὰ τοῦ ὄξενος, βακτηριζοῦν διὰ τὰ μικροβία ταῦτα ἀέριον, τὸ ὅποιον διεχρησεται εἰς ὅλας τὰς ἐσωτερικὰς πτυχὰς τοῦ πρῶτικτοῦ διὰ διαφόρων συσκευῶν, καὶ εἰς τὰς χειροτέρας περιπτώσεις, ἡ ἐπιτύλιξις ἀρχίζει ἐντὸς 3—4 ἡμερῶν.

Ἄλλα θύματα τῆς χειρουργικῆς κατὰ τὸν πόλεμον τούτον εἶνε ἡ ἐξῆρσις τοῦ κηρολεκτικῶν ὀδύθη, τῶ τετραγωνικῶν κηρολεκτικῶν, ἐκ τῶν ὀπισθεν μέρους τῆς καρδίας, ἡ γρηῖς νεῦν κηρολεκτικῶν—ὁ πὲ τὴν ἐπίδρασιν τοῦ ὁποῖου ὁ ὀπισθενός δύναται νὰ παραμῆναι ἐπὶ δύο καὶ πλείον ὄμας ἀνευ ὀδύμης ἐλάτθης—καὶ ἡ κηρολεκτικῶν διὰ τῆς ὀπίσης σπασμῶντες καὶ παραμυρῶντες μετὰ ἐπᾶντων τὴν λειτουργίαν των.

Εἰς τὰ Ἀγγλικὰ στρατιωτικὰ νοσοκομεία ἀποφένονται ἐπ' ὅσον εἶναι δυνατόν οἱ κηρολεκτικῶν.

Ἡ νεότερη χειρουργικὴ εἶναι πρὸ πάντων συντηρητικὴ καὶ ὁ σκοπὸς τῆς εἶνε ἡ διόρθωσις τῶν βλαβῶν καὶ οὐχὶ ἡ ἀποκοπὴ τῶν μελῶν. Ἐκ τῆς ἀποκοπῆς εἶνε ἀνεπιθύμητος, γίνεται εἰς τὰ νοσοκομεία τὸν πρῶτον βοθηθεῖν, τὰ κείμενα ὀπισθεν τῆς καρδίας τοῦ πύθῳ. Ὄστω ἐπὶ 3400 ἐγχειρήσεων καὶ ὀποῖα ἐγένον εἰς ἐν ἔκ τῶν μεγαλύτερων νοσοκομῶν τοῦ Λονδίνου, μόνον 26 ἦσαν ἀποθνήσκοντες.

ΜΟΝΑΡΧΗΣ ΕΛΕΘ ΘΕΟΥ

«Εἰς τὴν Πρωσίαν, ἔλεγε, τὴ 6 Φεβρουαίου 1850, ὁ Φρειδερίκος Γουλιέλμος Α', μεγάλος θεῖος Γουλιέλμου τοῦ Β', πρὶν ὀφασθῆ εἰς τὸ Σάνταμπα, πρὸς τὸ βασιλεὺς νὰ κυβερνή, καὶ ἐγὼ κυβερνῶ ὄλι δίωτὸ ἐπισημόν, ἀλλὰ διότι τούτοι εἶνε ἡ θέλησις τοῦ Θεοῦ.»

Εἰς τὰς ὀλίγας ταύτας λέξεις περιλαμβάνεται ὀλόκληρος ἡ γερμανικὴ θεωρία περὶ τοῦ βασιλικῶ ἀξίωματός ἔλεθ Θεοῦ.

Μετὰ τὸν Μοναρχὸν τῆς Εὐρώπης ὁ Γουλιέλμος Β' παρουσιάζει σημεῖον τὸν τελειότερον τύπον βασιλικῶ ἔλεθ Θεοῦ. Ἡ παράθεσις μερικῶν ἀποφασισμῶν ἐκ τῶν λόγων των διὰ δεῖξθ ἀκαθίστητον τὴν διανοητικότητα ἐνὸς ἡγεμόνος ὅπου, ὀμοίως ἐκ τῆς ἀγῆς, διὰ εὐφροσύνη ἐπὶ τοῦ θρόνου οὐχ ἐντολοδοχῶν τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἐντολοδοχῶν τοῦ Θεοῦ, ὀφθῆναι, ὄλον κατ' ὄλην, νὰ πιστεῖσθ θειοῦ διὰ οὐκ ὀκείμης του εἶνε ἔξ ὀψωσ ἐμπνεύσεως καὶ νὰ συγκληθῶσ εἰς χεῖράς του διὰ τὰς ἀποθέσεις τοῦ κράτους.

Μετὰ τὸν Μοναρχὸν τῆς Εὐρώπης ὁ Γουλιέλμος Β' παρουσιάζει σημεῖον τὸν τελειότερον τύπον βασιλικῶ ἔλεθ Θεοῦ. Ἡ παράθεσις μερικῶν ἀποφασισμῶν ἐκ τῶν λόγων των διὰ δεῖξθ ἀκαθίστητον τὴν διανοητικότητα ἐνὸς ἡγεμόνος ὅπου, ὀμοίως ἐκ τῆς ἀγῆς, διὰ εὐφροσύνη ἐπὶ τοῦ θρόνου οὐχ ἐντολοδοχῶν τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἐντολοδοχῶν τοῦ Θεοῦ, ὀφθῆναι, ὄλον κατ' ὄλην, νὰ πιστεῖσθ θειοῦ διὰ οὐκ ὀκείμης του εἶνε ἔξ ὀψωσ ἐμπνεύσεως καὶ νὰ συγκληθῶσ εἰς χεῖράς του διὰ τὰς ἀποθέσεις τοῦ κράτους.

«Μετὰ τὸν Μοναρχὸν τῆς Εὐρώπης τὸν θεὸν, εἰς τὸν ὅποιον μετὰ ἡ θέλησις τοῦ Θεοῦ», λέγει εἰς τὴν προκήρυξιν του πρὸς τὸν στρατὸν, τὴν ἰδίαν ἡμέραν τοῦ θανάτου τοῦ πατρός του (15 Ἰουλίου 1888).

«Βατοῖ, εἶνε ὄλας τὰς περιστάσεις, μετὰ ὀκείμης ἡ ἐνωτικῆς, ἐπανελάτθην διαρῶσ τὴν ἰδέαν περὶ τῆς ἀπόλυτον ἐξουσίας, ἧς διεβεβῆσθ εἰς αὐτὸν ἐθ Θεοῦ. Κατέχηται ἀπὸ τὴν ἐπισημόν νὰ διακηρύχθῃ τὴν ὑπεράνωθεν ἰδιότητα τοῦ ἀξίωματός του. «Ὁ ἀππὸς μου ἐθεῶρε τὸ ἀξίωμα τοῦ ὄς ἔργον, τὸ ὅποιον τὸ ἐπέβαλεν ὁ Θεός, καὶ εἰς αὐτὸ μέχρι τελευτήτας στιγμῆς καθῆροσαν ὄλας τὰς δυνάμεις του.» Ὁ, ἔκείνος ἐκείκτετο, τὸ σκίπωμα καὶ ἐγὼ, καὶ τὴν χώραν καὶ τὸν λαόν, τὸν ὀποῖον παρελάβον, θεοῦ ὡς ἐνέγγον, τὸ ὀποῖον μοὶ ἐνεταπειθέθ ὁ Θεός, τὸ ὀποῖον ἔχω καθῆρον, συμφώνως πρὸς τὸ ῥητόν τῆς Βίβλου, καὶ μεγαλύνω, καὶ διὰ τὸ ὀποῖον θὰ ἔχω νὰ δώσω μίαν ἡμέραν λόγον εἰς τὸν Ὅψιστον» (5 Μαρτίου 1890).

Τὴ 21 Ἀπριλίου 1890, ἀφοῦ παρῆσθ εἰς τὴν τελευτὴν τοῦ θεμελίτου λιθῶν τοῦ μνημείου τοῦ πᾶππου του, ἔλεγε εἰς τὸν Λήμαρχον τῆς Βρῆμης: «Ἔγχατὴν τὴν κηλοσύνην ν' ἀναφέρετε ὄτι ἐπαρξῶν ὁ ὀκος μου διὰ τὴν πρόδον τῆς Γερμανίας. Ἐάν ἐβρωσθῶσ εἰς τὸ σημεῖον εἰς τὸ ὀποῖον εὐφροσύνη, τούτο πρὸ πάντων ὀφείλεται εἰς τὴν οὐκίτητον ἡμᾶς παρῶσθιν νὰ θεωρῶμεν ἑαυτοῦσ ταχθέντες παρὰ τὸ πλεῖρον τοῦ Θεοῦ ὀδοῦσ κυβερνούμενοι τοῖς λαοῖς μας καὶ τοῖς καθῆρηται ἐν τῆς ἐπισημῶν των.»

Εἰς τὴν κηλοσίαν τοῦ Γερμανοῦ μωνοχῶν ἡ Καϊνιβέρηγ καὶ τὸ Κομπλεντέ κατέχοσι προνομιζόν θεῖον, διότι εἶνε αἱ ἰσθαί πόλιεις τοῦ ἀπολυταρχικοῦ, αἱ μωβὸι ἐκ τῶν ὀποῖων ἐξοπυροεθῆ ἡ αἰωνία ἀλλοθία ἡ βασιλεῖα ἔλεθ Θεοῦ, καὶ ἐξηπλόθη ἀνὰ τὴν Γερμανίαν. Εἰς τὴν Καϊνιβέρηγ ὁ αὐτοκράτορ Γουλιέλμος Α' διεκίρυνε ἐκ νεοῦ τὸ ὄμα νὰ εἶνε ἔλεθ Θεοῦ βασιλεῖα καὶ ἐνωτικῶν τὸ κῶσιον ἀνεπίθεσι τὴν σημάση τῆς ἐντὸς τοῦ ναοῦ τοῦ ἀνατύπεσθ. Ποῖαν δὲ ἐνοσίαν ἀπέδιδεν εἰς τὸ ἔλεθ Θεοῦ βασιλικὸν τὸ ἀξίωμα; «Ἡμεῖς οἱ Χοεντῶλσον κατέχομεν τὸ στέμμα καὶ ἐθ Θεοῦ καὶ ἐνώτικῶν τοῦ Θεο

μας) ύψος ενός περίπου μέτρου, είτε από ξηρο-
λιδιαν (ξερουργάλο), είτε από διάφορα χαμ-
ολάδα, βάτους, δερμάτων ζώων κλωνοσφαι-
ρίων, τα οποία στερεούνται με γονόφυρα πασά-
λους, τιθεμένους κατά μήκος του φυτωρίου, και
άπειροντες απ' αυτό ήμισυ τολάχιστον μέτρον
όπως φαίνεται να δαίσει χωρός δε ένα άνθρωπον
δύως βοτανική και από το αντίθετον μέρος του
φυτωρίου.

Το περιφραγμα αυτό έχει διττόν σκοπόν, πρώ-
τον δι' αποφυγής τα φυτόα από τους βο-
ρεϊαίους ανέμους κατά των χειμώνα, και δεύτερον
χρησιμεύει ως στρίγγιμα εις το άνοιγμα των
φυτωρίων.

Αι τών εγκυμάτων τών φυτωρίων πρέπει
να προσκομίζονται πάντοτε η ύψηλοτερα βόρειος
άκρη των άγρών διά να προσκομίζονται, ως εϊ-
πομεν, δι' αποφυγής από τών ψυχρών βορειών
άνέμων, να ήλιωνται από τών μεσημβρινών ή-
λιων τών χειμώνος και διά να στραγγίζον εικό-
δως τά βροχία νερά, διότι τά φύτρα σαπίζουν
εξ τής πολλής υγρασίας.

Τα φυτόα πρέπει να ήλθωσιν περιθώριον και
από τής δύο πλευράς, είτε από κανονικούς λί-
θους, είτε από γονόφυρα στόλους οι οποίοι να
στριγγίζονται καλά διά να μη κινούνται και μετα-
τοπίζονται, και βάθος 30-40 πόντων του μέ-
τρου, το όποιον γεμίζομεν με το φουσκ και το
όποιον πετιόμεν διά τών ποδών διά να κατακα-
θίστη. Βιά του κατ' αυτόν τών τρόπων κατακα-
τήδεντος στρώματος τής σταυλείας κήπου (φου-
σκ) τοποθετούμεν εις πάχος 5-6 δακτύλων την
προποικισθεϊσαν γονεμμένην κόπρον τών αί-
γοπροβάτων (καπέλι), την όποιαν ισοπεδώνομεν
καλά. Κατ' αυτόν τών όποιων έχουμεν έτοι-
μον το φυτωρίον μας, επί του ισοπεδοθέντος
κατακλιού του όποιου σπείρομεν τών σπόρων μας
εις μετρίαν δόσιν ούτε πολύ άραιόν, άλλ' ούτε
και πολύ πυκνόν, άλλ' εις αναλόγην ενός φυ-
τωρίου του καθε δήλ, 5-6 δραμιών διά κάθε
πόνη. Η έργασία αυτή τής σποράς χροιάζεται
έξοχισμένην ζείρα, και μεγάλην προσοχήν. Εάν
ό γεωργός εινε πρωτόβροχος καλόν εινε να προ-
σκαίη ένα ειδήμονα, εν έναντι περιπέσιών να
ανακατήν τών σπόρων με τέρραν (σάκχηνη) διά
νά πύση κανονικός.

Μετά την σποράν σκαλίζομεν ελαφρώς την
κόπρον του έπιστρωματος (καπακίου) δι' ενός
ζυγαριού εις βάθος περίτοι ενός δακτύλου και
κατόπι να ισοπεδώνομεν με την πάλην τής
χειρός διά να σκεπασθή ο σπόρος και το κατώ-
μεν ελαφρά, ελαφρά με το αντίθετον μέρος του
πτεροφύτου διά να κατακαθίστη.

Διά τα μέρη μας καταλήγουσιν έποχή τής σπο-
ράς τών φυτωρίων ειναι ο μήν Δεκεμβριος μέ-
χρι τών μέσων Ιανουαρίου.
Άρα τελεσίω του σπάρσιμον σκεπάζομεν ά-
μέσως τα φυτωρία μας και τ' άφίνομεν σκεπασ-
μένα επί τινος ήμέρας, κατόπι να άνοιγομεν
και τα σπάρσιμον ένα ελαφρόν πόσιμα, μετά τι-
νας πάλιν ήμέρας όταν πλέον άρχίζουν να φυ-
τρούνοιν, τα άνοιγομεν συγγεγορη πια να ήλιώ-
ζονται και αερίζονται, μη παύοντες εν τω με-
ταξύ και το ελαφρόν πόσιμα, προς το έσοπός
δύως και πρό τής διόσεως του ήλιου τα σκεπάζο-
μεν διά να προσφυλάσσονται από τού ψυχρος τής
ζύτης.

Μετά το τέλειον φρόσιμα, εάν ο καιρός εξα-
κολουθή ηζρος και δεν βρέξει, εξακολουθομεν
το πόσιμα των φυτωρίων, μετά την άνατολήν
πάντοτε του ήλιου, και άμα παύει το πρωϊνον
ψυχός, δι' ενός λεπτου ποτιστηρίου, και τ' άφί-
νομεν άνοιξά κατ' όλην την ήμέραν διά να άπο-
ρορροφάται τέλειως το νερό του ποτίσματος
προς το έσοπός δε τα έβανυλίζομεν.

Όταν επικρατεί πολύ ψυχρός καιρός και έχει
παγεμνιάς πρέπει να άπορροφώμεν άδοσιμον
το πόσιμα, διά να μη πάθουν τα καπνόφυτα ά-
πό ψύξης, και να μένωσι σκεπασμένα ήμέραν
και νύκτα.

Ο τρόπος ούτος τής διατηρήσεως των φυτω-
ρίων εξακολουθεί μέχρι τής 15-20 Φεβρουαρίου,
όποτε ο καιρός άρχίζει συνήθως να διορθού-
ται εις τα μέρη μας άκολουθός ο γεωργός πο-
τίζει συγγεγορη τα καπνόφυτα του, και τ' άνοι-
γει σχεδόν κατ' έκαστην, όσάκις έννοείται το
έπιπέσει ο καιρός, διά να αερίζονται και ζωο-
γονούνται από τών ακτίνων του ήλιου, εν τω
μεταξύ όσάκις αναπαινοται ζείρα εν τω φυ-
τωρίω πρέπει άμέσως να καθαρίζονται διά του
ζεβότανιαντος, διότι άμα παραμειλήθι το ζε-
βότανιμα μεγαλώνου τα ζείρα και πνίγονται
των καπνόφυτα.

(Έπεται συνέχεια)

ΤΡΑΠΕΖΑ
ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Φ.Ρ. 25.000.000

Έδρα εν Αθήναις

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ
Θεσσαλονίκη — Σέρρας — Μυτιλήνη —
Σμύρνη — Μαγνησία — Περγάμω — Σόμω —
Αλεξανδρεία — Καίρο — Ζακάρτα.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ
Ι. Εδελβιάς (Πρόεδρος), Ν. Κυλογρόπουλος
(Αντιπρόεδρος), Φ. Σεφερίδης (Αναπρόεδρος),
Α. Ζακάρτα, Μ. Νεφροπόλη, Αλ. Σκουφής,
Μ. Π. Καμαράς (Γενικός Διευθυντής).

ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΗΣ
Προεδροφής Βιοποικίων Γραμματίων.
Πιστώσεις έναντι φοροτικών. — Έκδοσις έπι-
ταγών επί έσωτερικού και έξωτερικού. — Έπι-
πραξις γραμματίων και φοροτικών. — Πιστω-
τική έπιστολά. — Χρηματικά έντολά. — Εν-
τολά πληρωσιών. Πιστώσεις άπλά και έπιβε-
βαιωμένα (Credits confirmés). — Φύλαξις τί-
λων και έννομιών διαμερισμάτων χρηματοο-
νομασιών. — Καταθέσεις εν όψει και επί προθε-
σμιάς — Ταμιευτήριον.

REX
HIGH CLASS
CIGARETTES

ΤΟ ΚΟΜΦΕΤΙ ΜΑΣ
ΑΕΣΒΙΑΚΟΙ ΣΤΙΧΟΙ
Στη γυναίκα

Παύε δύνατη απ' την Έγχεη η' απ' τη Φύση
παύε δύνατη απ' την κάθε γοητεία
η' από το ήμισυ η' από τή σερία
Έσύ, το πάλι, γυναίκα, έχεις νίκηση.

Μετα στους πολυχρόμους αιώνες
πρώ μιλ χρόνια Κλεοπάτρα,
και την Μαγδαλήνη τη Θεολόγα,
την Ασπασία που παλάτίζουσε Παρθένους!
Σταυρός Ανατολής

Συνέχεια των εντυπώσεων απ' το τμήμα του
Εθνικού:

Η χαριτωμένη γυναικάδελφη του Αλεξανδρου
μας η Λέντας. Σωτηρη... μερίς του λέντας δια τους
καθολικούς της. Χίρις μπαμπανιστήρι με χιλιά-
ριχη άρβιλα. Τουλάρτα μαύρη βελούδινα.

Διγής Αλεπουδέλλη. Νόστιμη τουλάρτα ρόζ.

Καί μερικίς κυρίες.

Κα Παρίστη. Πάντοτε από τα πόδια ντυσθή-
ματα τής πύλης μας. Έραία μερία τού τουλάρτα
πολύ κερπή από μαύρο σατέν, με μια κίρκινη καμίνια
από μινίλινα στα δεξιά του πλαστικού νεκλιέ της.

Κα Κουμάλλη. Τουλάρτα γκρι ταρτά.

Κα Περουλίκο. Τουλάρτα μαύρη γαρυρι-
σμένη με άρβιρες ντενέλλες. Καπέλλο μαύρο με
φτερν καχλασίτου.

Κα Παπανικολάου. Τουλάρτα μαύρη κεντη-
μένη με χρυσάκι. Καπέλλο μαύρο. Μάτια μεγάλα.

Κα Κρημάκη. Τουλάρτα μαύρη βελούδινα.

Χορευτική προτιμήσις: Τ' Επιστέλιόν μας.

Κα Ρετίνα. Νόστιμωτάτη, με μια τουλάρτα
bleu ταρτα πολύ σία.

Κα Χοϊτά. Σκούρα μπλέ. Άρκαίωτάτη.

ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΠΕΙΝΟΥΝ
Η ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Ο «Ημερήσιος Τηλέγραφος» δημο-
σιεύει βαρυσήμαντον άρθρον, αναριθμώ-
ντας Γερμανικά άποτυχίας και άποδεικνύ-
ων, ότι ουδέμία έλλεις επικρατήσεως τών
Κεντρικών Αυτοκρατοριών ύφιστάται.
«Κατά την άρξαμένην χειμερινήν περιό-
δον, προσθέτει, οι Σύμμαχοι θα καταφέ-
ρωσι κατά του έχθρου νύι πληγμάτα, ύ-
περπηδώντες και αυτάς εις τās υπό τών
καιρικιών μεταβολών παρεμβολομένας
δυσχεροσίας.»

Θα ελαφρονδύομεν κατ' αυτού μυρι-
άδας βρέϊδων, διά τών όποιων τά Γερμα-
νικά χαράκιματά θα μεταβληθώσιν εις
έξοστία μέλλοντα ν' άποτελέσωσιν τών τά-
φρον τών στρατιωτών του Κάϊζερ. Θά ε-
πιβληθώμεν δι' ισχυροτάτων δυνάμεων,
τάς όποιας ο έχθρός, ουτίνας η' έξάντλη-
σις καθίσταται όσημέροις καταφρασετέρα,
δεν θά δυνήθι νά αναγκασθή.»

Αρνούμενος περαιτέρω τās πληροφο-
ρίας του έξ' έγκύριου και έπίσημου πηγής,
άποδεικνύει ότι αι Κεντρικά Αυτοκρατο-
ρία εύρίσκονται πρό έσωτερικού οίκο-
νομικού χάους προσεί δε, ότι ο Γερμανι-
κός λαός υποβάλλεται εις παντοειδείς στε-
ρήσεις.

«Εξ όλων τών σημείων τής Αυτο-
κρατορίας, επάγεται η' αυτή έφημερίς, ά-
πειλινική ύπόστατις η' φωνή του λαού, η' η-
τούντος τροφήν. Φίλοι και συγγενείς έπι-
θυμούσι ν' άποστειλουν μικρά φαγώσιμα
δύοα εις τούς μαζομένους, άλλ' εινα τοιαύ-
τη η' έλλειψις κατ' όλην την Γερμανί-
αν, ως έξηγηθή η' καταθέσωσιν αιμα-
λώτων και έξ' έπιστολών εύρθεύομεν επί
φρονεϊνών, ώστε το τοιούτον ν' άποβείν
ή' άδύνατον. Χαρακτηριστικόν τής τοιαύ-
της γενικής στερήσεως, εινα το γεγονός
ότι σύζυγος γράφουσα εις τόν άνδρα
της, εις τώ μέτωπον του Σύμ, τή άντιτά,
όπως εις περίπτωση κατ' ήν δυνήθι νά
λάβη άδειαν φροντίση νά παραλάβη.»

Με τον πρόεδρον της Μουσικής Κριτικής Ακαδημίας
Λέσιος.

Επιτα ένα μαλλιστρόδημα ληνική με την
«αίσθητική» απ' ενός και την «ισορροπίαν» της ά-
κουσον, ακούσον!... Αδελονήσας τής βίσεως.

Και έρωτάμεν τον... ποιητήν «ντόρον».

Ειναι ο ίδιος σίγηρος περί τής... Αδελονήσας
της βίσεως του.

«Οσώπων τον χρόνον πολύτιμον, δεν άναλίε
τά μη δράσεύθεντα.»

Αύτη θα έλαπτε. Τέτοιον γάργα δεν θα ήταν κα-
θήλω πρόσημη δεδομένου του μαγεϊρμάτου της δρα-
ματικής.

Αντιγράφωμεν τήν Κριτικήν έπιτροπήν των
μουσικών συνθέσεων:

«Και η Καθηγήτρια, Ζεϊβένης, Παβέζοπου-
λος, κυρία Κουρτιή η. η. Ι. Βαρθολομαί, Πουλάς,
Σακάλης, Μανώλας, Ευσταθιάδης, Αδελονήσας.»

«Ο «ντόρον» δεν ήτο τόσο άρβιλος ώστε άντι νά
έδλη μιν μουσικός μελάδες αυτούς τους συμπαιθητάτους
και ήλιον αξιολόγους συμπάλτας ιατρούς, διανοητούς,
συμβολιστοφάγους και διδακτικούς, να στείλι τα κομ-
μάτια εις έναν άναρχομικρινό Έλληνα συνθέτη για
να γυρίσιν κριτικαρισμένα με αξιοπείας σφοδρότητα.»

Στό τέλος ανέμασε τον διαγωνισμον αϊείαν λα-
βούσαν άπορα και άσπία.»

Συμμενοσόμε. Πρό πάντων «όσπια, και μάλι-
στα «κουρσιάζει γυρίντα.»

Η ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Ανταποκριτής τής Έφημερίδος τής Γενεύης
άποστείλει εις Ζυρίχη ένδιαφερόμενος πληροφο-
ρίας προς τήν έφημερίδα του σχετικώς με την
έν Γερμανία κατάστασιν.

Ο Γερμανικός λαός ειναι τώσον κουρασμένος
από τόν πόλεμον, ώστε δεικνύει σχεδόν άδιαφο-
ρίαν διά το τελικόν άποτέλεσμα του πολέμου.
Όλα αι κατά την κήρυξιν τούτου φαντασιοπλη-
ξίαι του περι Γερμανικής νίκης έξηρανθήσαν
και γυωφεία καλώ, δι' όσημερον ο Γερμανικός
στράτος διεξέγει άνικτικόν πόλεμον.

Οδίδες πιστεύει πλέον εις πολεμικήν άπορη-
σίαν και οι μεγάλοι κεφαλαιοφύοι αναγκάζομεν
δι' τα Γερμανικά κεφάλαια να έπιβαρυνθώσιν
με τās δαπάνας του πολέμου.

Κρινομένη από στρατιωτική άπόφωσις η κα-
τάστασις άρχίζει να φαίνεται άπελαστική.

Αι έφευδραί τής Γερμανίας έχουν έξηρατηθι,
οι δε μαζοίμενοι άνδρες δεν ένδύνονται ούτε τέ-
ρονοι καλώ.

Έκ παραλήλου καθημερινώς κυκλοφοροϋν
ειδήσεις περί έσωτερικών ταραχών εν Γερμανία,
αι όποια καθίστανται σοβαρώτερα από ήμέ-
ρας εις ήμέραν και χαρακτηρίζουν την έπειλού-
σαν μεταβολήν τής δημοσίας γνώμης.

«Έλβετος έμπορος μεγάλης άντιλήψεως και
μικράς φαντασίας, ταξιδεύομενος συγχά εις Γερμα-
νίαν, γράφει ο ανταποκριτής τής άνώτερος έφη-
μερίδος, μοι ειπεν ότι έχει πεποθίην, κατόπι
πολλών επί τόπον πληροφοριών και παρατηρή-
σεων, ότι εις το μέλλον επαναστάσις εν Γερμα-
νία δεν πρέπει να θεωρηθή ως χίμαρος, άλλ' ως
μαθηματική βεβαίωσις, εάν η' κατάστασις έξε-
κολούθησθι ως σημερον.»

Η «Μπέρλινα Τάγκενπατ» η' όποια έχει άδ-
στάσις πληροφορίας περί τής έσωτερικής καταστά-
σεως τής Γερμανίας, αναφέρει ότι κατά τās στά-
σεως τής Λειψίας πλέον τών 800 καταστημάτων
κατεστράφησαν.

Την νύκτα η' Σαξονική πόλις
φωλάσεται υπό φρονών περτών και λεπών. Οι
στανισατά ειναι κατ' το πλείστον στρατιωται,
οι όποιοι διαμαρτύρονται διά τās στερήσεις τών
οίκογενών των, λένοντες ότι αι γυναίκες των
δεν πρέπει ν' άποθάνουν τής πείνης διαν αυτού
οι ίδιοι θανάτουται διά τού πείνου του πολέμου.

Εν Σαξονία-μπαυονταίη κατάστασιμα τρο-
φήων έπιπελάθησαν υπό του πεινούτος λαού.

Οι λαοί του Βερολίνου αναπέρουσι, ότι ο
άρβιλος τών άσθενών νησιών ήψησον υπερ-
βολικά και τούτο ίδιος όφειλται εις τού γεγοнос
ότι επί όρας ελοκομηται κατ' ήμέραν αναγιά-
ζονται να περιμένουν έξωθι των καταστημάτων
προς άγοράν τροφίμων. Πολλάς πεινούτων
έξασφαλισοσι σεράν από τής Ζας πρωϊνης, φέ-
ροισα μεθύ τον καθιστον. Κατά τās έξ' ή-
μένων κατέν εις τόν όρονον και συνεχίζου το
μαρτυρίον των μέχρι τών μεσημβρινών πολλα-
κίς ώρών.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΛΗΣΕΙΣ

Σύλληψις Ούγγρου
συνεργου του Καλλιμασιώτου

Η Συμμαχική άστυνομία, συνέλαβε
τόν Ούγγρον την καταγωγήν Στέφετ κα-
τηγορούμενον ότι συνεργάζετο μετά του
Καλλιμασιώτου εν τώ έφοδιασμώ των
γεργμανικών ύποβροχίων.

Τά χάλια
των Αυστριακών στρατευμάτων

ΔΕΛΤΙΑ
Η ΜΕΓΑΛΗ ΚΡΙΣΙΣ

Τα εν Αθήναις ήρχισαν από
χθές δεινόντα βαρβαριώς προς την
αν των.

Από τον ήρωϊκήν η' προπαρακ-
σεκήν τής μεγάλης λύσεως άδυνατον
μεν άκούμα νά ειπωμεν. Άλλ' άρ-
ό αναγκώστικη νά διατρέξη τα σημε-
να τηλεγραφώματά μας διά να έδη-
κρασιμέτατα εις ήν περιήλθον
πράγματα εν Αθήναις, ως κατ'
πρόσοτον ήν έκαμεν η' εξέλιξις τ
Έθνος κατ' ήμέρας εις την έπίσημ
των Συμμαχικών γνώμην. Δες προ-
τό πρώτον η' κατάληψις του Πειρα-
ως φαίνεται επικρατήσικη. Δες προς
θεότερον πάλιν η' Έθνήκη μας ή
βέρννης έβλεπε έπίσημως αναγνωρωθη
υπό των Συμμαχικών. Ούτως ώστε
Βασίλειος άπογουνοσόμενος και
τελευταίων ρακών τής έξουσίας εις τής
θα ειναι πλέον εϊρή σία μη άποκωτόθη
εις τώ έξεξ ουδέμεν επί των τυχών «έξ»
του Έθνους ροπήν «ολέθρα», οίκα προσέται
ή από θεατική άσκηθείσα υπ' αυτού, εν επί-
βίσετις
τά π
δη προ

Επιβάλλεται η' άπονη
άπο τούς όποίους δύνανται να μαρτώσιν
φέρουν οι χωροφύλακες εκ τής ίσπα
τομίας τούσ κρατουμένους η' έν
η' άλλον λόγον. Η κατ' εκάστην άποκασ-
τώς προκομίας παρελθούσ των
τούτων προσηνεξ άλληγοστήτην έν-
ποσην εις πάντας άνεξαρτέτως, και
κιώσις. Συμβάντες πολλήνκις δια μέ-
άπλην και άδειον όπόνουσαν, πολλα
όλους άθούς, να ύπερβλήθωσιν εις η
μαρτύριον αυτού, να παραλέσωσιν η'
χουροπέδας από την κεντρικώτερη
όσον διαπομπεύομενοι ως οι έσχατι
των κηκοόρων.

Εάν ειναι μακροτέρω η' άπόστασις
δεν άλλων όδών, αφού δεν ύπαι
χούν αι επί τρώτω άραξια, άς γίνετα
ή μεταφορά εις τόν Μόλον δια λιμ-
όλου. Πάντως όμως η' δια τής προκομ
μάκισ προσέτι να παύση. Είνα η' Λόση
πράγμα άδικοολόγητον και ήπολ
βαρδ τούσιν δια τούς μεταφερομένους
όσον και δια τών λαών, ύπαι κατ'
κίστην ένοχλήσει με τό άπερατή ήγία εν η
αμα, Είμεθα θέβαιοι ότι τώ άποκα-
ματς, εις
την παύση, θείτε με τήν άληθειαν, η
δυναμειθα να φαντασθώμεν ότι ύπαι
χει ένας κών λόγος ύπερ αυτού, έν
τούσ ειναι οι έπιβάλλοντες την ήρω-
αθην, οι
αθροών
ιαφροών
δία πα
φρογοτων
Μετα τ
αθηναι
αθροών
αθροών
αθροών

NEON ΠΝΕΥΜΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΣΤΡΑΤΟΝ
Συγκλητικώτατον επικήδετον έπ
φώνησε προχθές επί τής σοροσ
άερανονσιν στρατιωτικών Πουλάκου
συμπαιθετάτους και εκανωτότας λοχη
γέωων του Ιου λόχου ύπολοχγής
Σαρμαρτζής, κινήσαντα τούς παριστα
αμα του
αθροών
αθροών
αθροών

Τό όνομα του κ. Σαρμαρτζή, ειναι
στενωτάτα συνδεσμεύομενον με την ίσπ
ρίαν του Ιου λόχου τόν όποδον ούκ
εις κατ' εν τώ 43ω Συντάγματι.

Ο Λόχος ούτος όπως και επί τής
έποχής τής άπεισίας μήμησις έπιστ-
τσεως η'το ύποδειαμα έντελεστής
πονομαρθεϊσ δε τώτο «γεργμα-
κός», τείνει και σημερον ν' αναδειχθή
της Ανω
της Έλευ
πλήσων
πλορα ώρ
ήσαν εκλ
ροθηθέν
αθροών
αθροών
αθροών

Μετα τ
αθροών
αθροών
αθροών

Μετα τ
αθροών
αθροών
αθροών

Μετα τ
αθροών
αθροών
αθροών

Μετα τ
αθροών
αθροών
αθροών

Μετα τ
αθροών
αθροών
αθροών

Μετα τ
αθροών
αθροών
αθροών

Μετα τ
αθροών
αθροών
αθροών

Μετα τ
αθροών
αθροών
αθροών

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΠΙΣΤΑΣΙΑ 30 ΕΠΙΣΤΑΣΙΑ 30 ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ 12 ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ 12

Τηλεγραφική Διεύθυνσις: «ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ» Μυτιλήνη

ΣΥΝΤΑΚΤΑΙ: Μ. Σ. Βάλλης - Σ. Μυριβήλης

ΜΥΤΙΛΗΝΗ 12 Νοεμβρίου 1916

Διακινούμενον φαρμακείον Ίωάννου Φρύσσα

Εκ παλαιού και παλαιότερου... Η νόσος διεπύληται από τους έντοπους ιατρούς...

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΙΣ

ΕΚ ΠΛΩΜΑΡΙΟΥ

Όπατηγυρισμός της 8ης Νβρίου

Με έκθεσιν... Η δόξα των Αιωνίων... Η δόξα των Αιωνίων...

ΕΞ ΑΓΙΑΣΣΟΥ

Μεταφράσεις... Η δόξα των Αιωνίων... Η δόξα των Αιωνίων...

ΕΞ ΑΓΙΑΣΣΟΥ

Μεταφράσεις... Η δόξα των Αιωνίων... Η δόξα των Αιωνίων...

Η ΛΕΣΒΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Όμογενής αναχώρησις από 10 ημερών... Η δόξα των Αιωνίων...

Η τροφοδοσία της Νήσου μας

Ό Γενικός Διοικητής μας κ. Γ. Παπανδρέου... Η δόξα των Αιωνίων...

Η επίταξις των άλευρομύλων

Είς την ενταύθα Γεν. Διοίκειν... Η δόξα των Αιωνίων...

Αναχώρησις κ. Τσιμικλή εις Σάμον

Αναχώρησε διά Σάμον... Η δόξα των Αιωνίων...

Ό 8ος λόγος εις Αγιάσσον

Αναχωρεί σήμερα εις Αγιάσσον... Η δόξα των Αιωνίων...

Η πόλις μας... Η δόξα των Αιωνίων...

Η πόλις μας... Η δόξα των Αιωνίων...

Άλεια δα δυνάμειδος

Κατά αναφοράν... Η δόξα των Αιωνίων...

Κέρουμα Εύφλογίας

Κατά τηλεγραφικήν... Η δόξα των Αιωνίων...

Κλοπή

Κατά αναφοράν... Η δόξα των Αιωνίων...

Επίταξις διορισμός

Είς την περιφέρειαν... Η δόξα των Αιωνίων...

Ύγεινή των παιδων

Έκτυπημένης... Η δόξα των Αιωνίων...

Δίκαιος έπανος

Όμοιογενής... Η δόξα των Αιωνίων...

Κατάστασις νοθευμένου άλευρου

Κατασχέθη... Η δόξα των Αιωνίων...

Εκ Πηγής

Ό πρόεδρος... Η δόξα των Αιωνίων...

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΕΥΘΕΡΟΥ ΛΟΓΟΥ

ΤΟΥ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Αριθ. τηλ. 28000

ΑΘΗΝΑΙ 11 Νοεμβρίου 6 μ. μ.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΚΡΙΣΙΜΟΣ

Η σημερινή ημέρα θεωρείται κρισιμοτάτη... Η δόξα των Αιωνίων...

ΠΟΛΕΜΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Την προίαν... Η δόξα των Αιωνίων...

ΠΟΙΟΙ ΣΥΜΜΕΤΕΣΧΟΝ

Τού συμβουλίου... Η δόξα των Αιωνίων...

ΤΙ ΚΑΘΩΡΙΣΘΗ

Το συμβούλιον... Η δόξα των Αιωνίων...

ΤΙ ΘΑ ΓΕΙΝΗ

Ό «Ελεύθερος Τύπος»... Η δόξα των Αιωνίων...

ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΗΣ ΒΟΥΛΩΝΗΣ

Ό «Ελεύθερος Τύπος»... Η δόξα των Αιωνίων...

ΤΑ ΔΙΣΘΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΡΑΤΩΝ

Ό πρόεδρος... Η δόξα των Αιωνίων...

ΤΟΡΠΙΛΙΣΜΟΣ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ

Το Άγγλικόν... Η δόξα των Αιωνίων...

ΓΑΛΛ. ΣΤΡΑΤΟΣ ΕΙΣ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΝ

Μία Γαλλική... Η δόξα των Αιωνίων...

Ο ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΙΣ ΤΑ ΧΑΡΑΚΩΜΑΤΑ

Ό κ. Βενιζέλος... Η δόξα των Αιωνίων...

Ο ΣΑΡΑΪΤ ΕΙΣ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΟΝ

Ό στρατηγός... Η δόξα των Αιωνίων...

ΠΑΡΑΣΗΜΟΦΟΡΙΑ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

Ό Σέρβος... Η δόξα των Αιωνίων...

ΤΟ ΤΕΛΕΣΙΓΡΑΦΟΝ

Η επίδοσις... Η δόξα των Αιωνίων...

ΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΩΝΗΣ

Αί αποφάσεις... Η δόξα των Αιωνίων...

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ "ΕΛΕΥΘΕΡΟΥ ΛΟΓΟΥ"

ΤΟΥ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Αριθ. τηλ. 24304

**ΑΘΗΝΑΙ 11 Νοεμβρίου 1 πρωινή
ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΟΥ ΛΑΜΠΡΑΚΗ**

Ἡ κυβερνήσις φαίνεται ὅτι θά ἀποκρούσῃ τὴν ἀποφυλάκισιν τοῦ κ. Λαμπράκη, κατηγορουμένου διὰ ἀδίκημα ὑπαγόμενον εἰς πρόδικαιρα δεσμά.

Ἡ ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΕ

Ὁ ναύαρχος Φουρνέ ἡμπόδισε οἰκονόμητος πρὸς οἰκονόμη-
ποτε διεύθυνσιν μετακινήσιν τοῦ πολεμικοῦ ὑλικοῦ.

Ὁ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

Ὁ Γερμανικὸς τύπος χαρακτηρίζει τὴν ἀπόλεικν τοῦ Μο-
ναστῆριου ὡς γεγονός ἀξιοθρήνητον.

ΤΙ ΓΡΑΦΟΥΝ ΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ

Αἱ γερμανικαὶ ἐφημερίδες γράφουσιν ὅτι ὁ Κλάξερ ὄψεται
λαὶ μεγάλην εὐγνωμοσύνην πρὸς τὸν διασκέχ Κωνσταντίνον.

Ὁ ΓΟΥΝΑΡΗΣ ΕΞΗΤΑΣΘΗ

ὑπὸ τῆς ἀνακρίσεως ἐξήτάσθη ὁ Γούναρης σχετικῶς πρὸς
τὸ ζήτημα τῆς παραδόσεως τοῦ Ρούπελ.

ΤΙ ΓΡΑΦΕΙ Η «ΕΣΤΙΑ»

Ἡ «Ἔστια» διαψεύδει τὰς φήμας τῶν ἀντιδενδελικῶν κύ-
κλων περὶ ὄθεν προσεχούσηςπερδασσεως τῆς Ἀμερικῆς ὑπὲρ τῆς
πιεζομένης Ἑλλάδος.

ΕΚ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Αριθ. 9086 **ΘΕΣΣΑΛΙΚΗ 11 Νοεμβρ. ὥρα 2 πρωινή**

ΤΟ ΣΕΡΒΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Εἰς τὸ Σερβικὸν μέτωπον ἐξακολουθοῦν λυσσώδεις μάχαι.

ΟΙ ΣΕΡΒΟΙ ΠΡΟΕΛΔΥΝΟΥΝ

Οἱ Σέρβοι προελαύνουσι σταθερῶς πρὸς βορρὰν τοῦ Μο-
ναστῆριου.

Ἡ ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΣΕΡΒΙΑ

Τὸ μέχρι τῆς στιγμῆς ταύτης ἐλευθερωθὲν Σερβικὸν ἔδα-
φος ἀνέρχεται εἰς 1200 τετραγωνικὰ χιλιόμετρα.

ΟΥΑΪΤ - ΣΤΑΡ - ΛΑΪΝ



ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΟΥΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

Διπλή ταχυτάτη γραμμή:

Πειραιῶς—Νεαπόλεως—Βοστώνης καὶ Ν. Γόρκης

Ἀποκλειστικὸς Πράκτωρ διὰ τὴν νῆσον Δέσβου **ΑΝΣΕΛΜΟΣ ΔΕ ΠΟΡΤΟΥ**

Ἐπὶ τῆς Προκυμίας Στὰς Πύλιν Ἀριθ. 6

Τὸ κολοσσίον θαλαμηγῶν ὑπερωκεάνειον «ΚΑΝΟΗΚ» ἀναχωρεῖ ἐκ Νεαπόλεως τὴν
23ην Δεκεμβρίου ε. ε. κατ' εὐθείαν διὰ Βοστώνην καὶ Ν. Γόρκην μετ' ἀναχώρησιν ἐκ Πειραιῶς δι'
Ἑλληνικῶν ἀτμοπλοίων τὴν 25ην Νοεμβρίου ε. ε.

Ἡ ἔκπλιξις ἐν συνεννόησιν μετὰ τῶν Ἑλληνικῶν Ἀτμοπλοίων Παλῆου καὶ Γιαννουλάτου εἶχε κα-
νεύσει τὴν ἐν Νεαπόλει ἀμεινον συνάντησιν τοῦ ὑπερωκεάνειου τῆς οὐτως ὅστε νὰ μὴ ἐπιβληθῆ
μία καθυστέρησις καθὼς μάλιστα καὶ τὰ ἐξοδα τῆς ἐν Νεαπόλει διαμονῆς τῶν ἐπιβατῶν εἶνε εἰς βάρος αὐτῆς.
Τὰ ἀποστελλόμενα ἐξ Ἀμερικῆς ἐπιτῆρια τῆς «ΟυαΪτ-Στὰρ-Λαΐν» ἀρτίζουν οἱ κατὰ τοιαῦτα νὰ πα-
ρουσιάζουσιν ἐγκρίμας ταῦτα εἰς τὸ ἐπιπέδῳ Πρακτορείου πρὸς ἐξαπλόωσιν θέσεων.

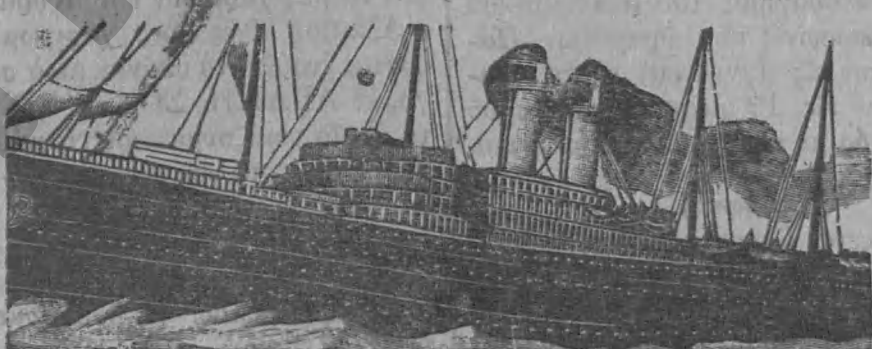
Ἡ διάρκεια τοῦ ταξιδίου εἶνε ἐγγρημνη ἐντὸς 13 ἡμερῶν.
Διὰ συμβάσεως μετὰ τῆς Ἑθνικῆς Ἀτμοπλοίας τῆς Ἑλλάδος ἐκδίδονται εἰσιτήρια καὶ μετὰ τὴν
Ἐπιβάν ταύτων. Ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς κατ' εὐθείαν διὰ Νέαν Γόρκην διὰ τοῦ ὑπερωκεάνειου
«Π α τ ρ ε ὶ» τὴν 23ην Νοεμβρίου ε. ε.

Σημ. Πρὸς ἐξαπλόωσιν θέσεων δέουσι ἐπιβάντα νὰ προμηθεύωται τὰ εἰσιτήρια τῶν τοῦλάχιστον δέκα
ἡμερῶν ἐμπροσθεν.
11—36

Ὁ Πράκτωρ **ΑΝΣΕΛΜΟΣ ΔΕ ΠΟΡΤΟΥ**

ΟΥΑΪΤ ΣΤΑΡ ΛΑΪΝ

Πειραιῶς, Νεαπόλεως, Βοστώνης, Νέαν Γόρκην



Τὸ ταχυπέδον καὶ πολυτελὲς ὑπερωκεάνειον «ΚΑΝΟΗΚ» τόννον
20,000 ἀναγνώρησιν ἐκ Νεαπόλεως τὴν 23ην Δεκεμβρίου. Ἐκ Πειραιῶς θ' ἀναχωρή-
σωσιν οἱ ἐπιβάται τὴν 25ην Νοεμβρίου διὰ τῶν Ἑλληνικῶν ταχυπέδων ἀτμοπλοί-
ων «Ἴσημνης» θαλασσίον ἐπιχειρήσεων καὶ «Νανκρατούσης» Γιαννουλάτου.

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. μετανάσται δπως ἀπὸ τούδε σπεύσωσι εἰς τὸ Γενικὸν
Πρακτορεῖον Μυτιλήνης κείμενον ἐπὶ τῆς προκυμίας πρώην Ἑλληνικῶν ταχυδρο-
μίων πρὸς ἐξαπλόωσιν τῶν θέσεων τῶν αἰτινες συντόμως θέλουσι συμπληρωθῆ ὡς
προμηγνύεται, λόγω τοῦ μεγάλου μεταναστευτικοῦ ρεῦματος.

Γενικὸς Πράκτωρ Δέσβου
Π. Α. ΑΝΔΡΕΟΠΟΥΛΟΣ

(48)

PAUL D'AIGREMON

(48)

ΤΡΑΓΙΚΗ ΑΓΑΠΗ

Μετάφρασις ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ ὑπὸ «Αλοκίας»

«Τὸ μυστικὸν τοῦ δόκτορος»

(Συνέχεια)

Τὴν ἐπαύριον ἐγένετο ἡ κηδεία τοῦ
δοκτοῦ. Καὶ τὸ ἀπόγευμα μόνον δὴ ἡμ-
ποροῦσε νὰ δηλήσῃ μετὰ Γαβριέλλα.

Γιὰ τὰ ἄλλα ὅλα ἦτο βέβαιος καὶ ἡ
δύα αὐτῆ ἡσυχάζε τὴ συνέλθησί του.

VIII

Ἀπὸ τὸ πρῶν ὅλη ἡ πόλις ἦταν στὸ
πόδι.

Ἡ παλαιὰ οἰκογένεια τοῦ δοκτοῦ ἦτο
ἀγαπητὴ εἰς ὄλους καὶ ἡ δυστυχία ἀλλως
τε πὸν τόσο ἀτόπια εἶχε ἐνοχλεῖ σὺν
σπίτη αὐτῶ ἠδὲ τὴν ἐνδοθησίαν τῆς
καλῆς ψυχῆς τῶν Γασκωνίων. Πράγμα
σαπνιον, κανεὶς οὔτε μετὰ τὴ πόλι οὔτε
στὰ πόρτι δὲν ἠσθάνετο χαρὰ γιὰ τὸ φο-
βερὸ δυστύχημα.

Ἡ λεωφόρος πὸν ἔφερε στήν ἔπιπλα
ἦταν μαύρη ἀπὸ τὸν πολὺ πόμο.

Τὰ πέριξ τῆς οἰκίας, ὁ κῆπος καὶ τὰ
πάρκα ἦσαν πασιμένα ἀπὸ τὰ πλῆθη.

Ἡ Γαβριέλλα εἶχε κανονίσει τὰ πρᾶ-
γματά ταυμάσιως.

Πρὸ τῆς τελείης εἶχε παρακαλέσει τὸν
Δαυὶλ, νὰ συνοδεύσῃ τὸν Ἀρμάνδον
Μπρεγιε ἐπὶ κεφαλῆς τῆς πομπῆς καὶ
πρὸς τούτου εἶχε συστήσει τὸν ἕνα πρὸς
τὸν ἕτερον.

Τὰ αἰσθήματα πὸν ὁ ἐξάδελφός τῆς εἶ-
χεν ἐκφράσει τὴν προεραϊὰν εἰς εὐνοϊαν
τοῦ Μιχαὴλ, ἡ πρόθεσις τῶν νὰ τὸν ὑπε-
ρασπίσῃ, νὰ δηλήσῃ γιὰ ζείνον στοῦς ἴ-
σχυρους φίλους τοὺς ὁποίους εἶχε νὰ
πράξῃ ἐπὶ τέλος διὰ ἡμπορεῖ γιὰ τὸν
σώση, εἶχαν προεξηγήσῃ τὴν ψυχὴ τῆς νε-
ανίδος πὸν εὐάρεστον ἐντύπωσιν.

Αἱ πρῶται τῆς ἰδέας γιὰ τὸ πρόσωπο
τοῦ Ἀρμάνδου εἶχαν ἐξαλειφθῆ τελείως.
Ὁ Δαυὶλ ὅμως δὲν συνεμοίρετο ἐκ
πρώτης ὄψεως τὰς ἀντιλήψεις τῆς Γα-
βριέλλας.

Ἡδύνατο ὅμως ποτὲ νὰ ἀντιστή στή
θέλησί τῆς.

Ἡκολούθησε λοιπὸν πρὸς καὶ ἀσκε-
πῆς μετὰ τὸ πρόσωπο λουσιμένο μετὰ
τὸν νεκρὸν ἐκείνον πὸν ἐσκέπτετο νὰ γίνῃ
ἐδεργῆτις του.

Κοντὰ τοῦ Ἀρμάνδος μετὰ μεγάλο πέν-
θος ἦτο ἀσκεπῆς ὅπως ἐκείνος.

Ἐσπόρειε σχεδὸν ἀδιακόπως τὰ δά-
κρυά του καὶ κρατοῦσε πάντοτε τὸ μαν-
δύλι στὰ χέρια του.

Ἡ ἐντύπωσις τοῦ κόσμου ἀπ' τὴ στυσι
του αὐτῆ ἦτο εὐνοϊκή.

ἦτο ἄλλως τε τὸ παιδὶ τῆς φραϊάς
Γενεβίεβης τὴν ὁποίαν ὅλοι ἐνόμιζον νε-
κρὰν καὶ τῆς ὁποίας ἡ ζωὴ ὁμοίάζε τόσον
μετὰ μυστιστόρημα.

ἦτο καὶ αὐτὴ κόρη τῆς Γασκωνίας
καὶ πολλοὶ τὴν ἐνεθιμοῦντο.

Ἐκείνη ὅμως πὸν ἔκανε μεγαλειτέρα
αἰσθησι ἦταν ἡ Γαβριέλλα, βαδίζουσα
μόνη με σταυρωμένα τὰ χέρια, μετὰ θαυ-
μάσιον πρόσωπὸ τῆς καταβερομένο ἀπὸ
δάκρυα τὰ ὁποία οὔτε νὰ σκουπίσῃ κἀν
ἐσκέπτετο.

Τὰ τόσο φραϊὰ τῆς χαρακτηριστικὰ εἶ-
λεγον τόσον καθαρὰ τὴν ἀνεκφραστον ἄ-
πελασίαν τῆς καὶ ἐξέφραζον πόνον τὸν ὁ-
ποῖον τίποτε εἰς τὸν κόσμον δὲν ἠδῆνατο
νὰ κατενεύσῃ.

Ἐγνώριζαν ὅλοι διὰ ἦτο ἀρραβωνιασ-
μένοι, ἀπ' τὸν ἴδιον δόγμα μάλιστα μ' ἐκεί-
νον πὸν κατηγορεῖτο γιὰ δολοφόνου τῆς.

Ἐγνώριζαν μάλιστα διὰ κατὰ τὴν στιγμή
τῆς σπλήφσεως του εἶχε σηραυθῆ ἀπὸ τὸ
κρεβάτι παρ' ὄλον τὸ πνοετὸ πὸν τὴν
βαστοῦσε, γιὰ νὰ διακηρύξῃ ἐνώπιον ὅ-
λων τὴν πεποιθήσιν τῆς γιὰ τὴν ἀδιώθητά
του.

Ἐγνώριζαν ἀκόμη πρᾶγμα σοβαρότα-
τον διὰ τίμιος καὶ συμπαθητικῶς εἰσαγ-
γελεύε εἶχε πολλὰς ἀμφιβολίας ἐπὶ τῆς ἐ-
νοχῆς τοῦ κατηγορουμένου καὶ ὅλα
αὐτὰ προῦξενον μεγάλην ἐντύπωσιν εἰς
τὰ πλῆθη.

Ἡ παρέλασις τοῦ κόσμου διήρκεσε
περισσότερο ἀπὸ μίαν ὥραν.

Ὅλοι περήμεναν νὰ ἴδωσιν τὴν Κόμη-
σαν νὰ ἠγεῖται τοῦ πένθους, περιέρογον
ὅμως πρᾶγμα τοιούτων τι δὲν συνέβαινε.

Ἡ ἐξήγησις ἐδόθη εὐθύς.

ἦτο ἄρρωστη ἀπ' τὴν παραμονή.

Ὅλοι οἱ κώδωνες τῆς πόλεως χτυποῦ-
σαν πένθημα.

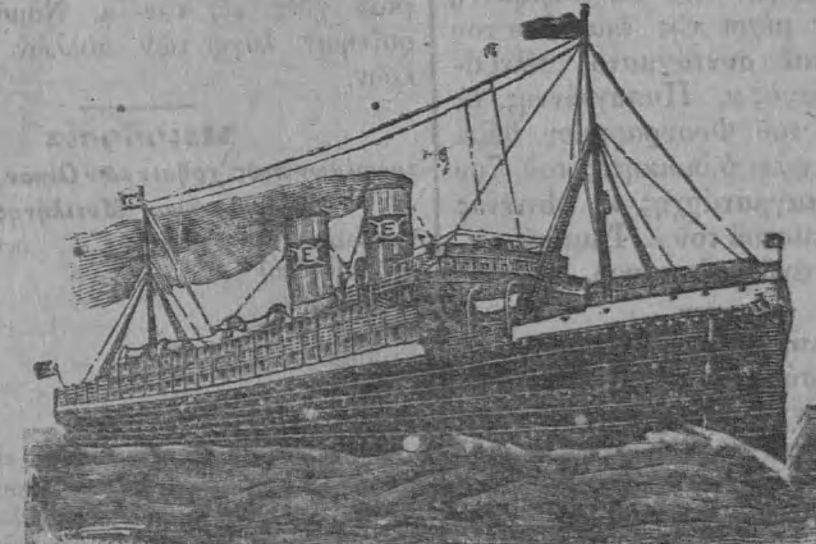
Ὅ! εἶνε πὸν λυπηρὸ τὸ πένθημα
χτύπημα τῶν κωδῶνων τῆς Γασκωνίας,
(Ἀκολουθεῖ)

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΕΝΑΝΤΙ ΚΙΝΔΥΝΩΝ ΘΑΛΑΣΣΗΣ ΚΑΙ ΠΟΛΕΜΟΥ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων, δι:
Ἀσφαλίζομεν παρὰ τὴ Γαλλικῇ Ἀσφαλιστικῇ Ἐταιρίᾳ
UNION UNIVERSELLE,
ἔμπορεῦματα ἐπὶ ἀτμοπλοίων καὶ ἱστιοφόρον μετὰ μερικὴν ἄβαριαν,
Ἀσφαλίζομεν παρὰ τῇ Ἀγγλικῇ «Λόυδ» ἐπὶ ἀσφαλιστῶν μόνον 0,22 ἐμ-
πορεῦματα μετὰ γενικὴν ἄβαριαν κατὰ τοὺς γενικοὺς ὅρους τῶν Ἀγγλικῶν θαλασ-
σασφαλιστικῶν συμβολαίων.
Ἀσφαλίζομεν κινδύνους πολέμου ἐπὶ ἀσφαλιστῶν μόνον 1,40 ομο.
Ἀσφαλίζομεν κινδύνους ἐπὶ κτηρίων καὶ ἐμπορευμάτων ἐξ ἀεροπλάνων
παρὰ τῇ Ἀγγλικῇ «Λόυδ».

Διατελοῦμεν μετὰ ὑπολήψεως
ΑΔΕΛΦΟΙ ΡΑΛΛΗ
Πράκτορες Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιριῶν

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Ταχίστη κατ' εὐθείαν διὰ **ΝΕΑΝ ΓΟΡΚΗΝ** γραμμῇ
Τὸ θαλαμηγῶν ὑπερωκεάνειον ἀτμοπλοίων
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ



ἀναχωρήσει ἐκ Πειραιῶς κατ' εὐθείαν διὰ **ΝΕΑΝ ΓΟΡΚΗΝ**
τὴν 17ην Νοεμβρίου.
Μόλις ἐκ τῶν Ἀγγλικῶν ναυπηγησίων παραλήφθην, τόννον 18 χιλιάδων ἀνω-
τέρως ταχύτητος 20 μιλίων μωδῶδους πολυτελείας καὶ ἀνέσεως, ἀποτελεῖ τὴν τε-
λευταίαν λέξιν τῆς Ἀγγλικῆς ναυπηγικῆς τέχνης.
Θέσεις Γιν 1700, Βαρ 500, Αρ 150
Διάρκεια ταξιδίου ἡμέραι 11
Δι' ἐπιβάτας, εἰσιτήρια καὶ ἐμπορεῦματα ἀπαυτῆντος εἰς τὸν κ. Παναγιώ-
την Μ. Τζωρτζίδην Γενικὸν πρᾶκτορα Μυτιλήνης.

Σ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΝΗΣ
ΣΤΟΜΑΤΟΛΟΓΟΣ ΟΔΟΝΤΟΓΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἐπίκλησιν ἀπὸ 9—12 καὶ 2—6 μ.μ.
Συνουχία Ἁγίου Γεωργίου
Θεραπεία ἀσθῆνης πάσης πάθηςως τῶν τοῦ στομάτου καὶ τῶν ὀδῶν. Ἐγγρημνῆσι τὸν τριπλῶ ἀνάλειψιν, θεραπεία ἀσθῆνῆσιν τῶν τῶν σπυγγῶν, Ἀσπλαστῆσιν ὀδόντων, ἀσθῆσιν καὶ ἀσπῆσιν τῆς χυλοῦ ἐργασίᾳ (Ασπῆσιν ἀσθῆσιν.)

S. OECONOMIDES
STOMATOLOGISTE
Reçoit de 9 heures à 5 heures
Sainte-George
Tous les soins traitements et pose des Bridges, des pièces à ponts se font la moindre douleur et peuvent être exécutés par les personnes les plus sensibles les plus nerveuses.
— Tout est garanti.

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΕΠΙΣΤΑΣΕΩΝ ΟΙΝΩΝ ΚΑΙ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΟΠΟΙΩΝ
Δρος ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΑΡ. ΣΑΒΒΑΤΟΥ
Τῶς εἰσαπλοῖ τὸν ἴατρον τοῦ Μοναστηρίου
ΑΝΔΡΕΟΥ ΣΥΓΓΡΟΥ
Τελεία καὶ οἰκτιρῆθεραπεία Βιεννοτικῶν φιλίδος, Ἑλῶν, Κορδιολομῶν καὶ ἄλλων πλοκῶν των, διὰ τὸν τελευταῖον μεθόδον δολοφονίας ἐπέσει «Νεὸ-606» καὶ εἰς τῶν ἰατρῶν κατὰ Wassermann καὶ ἄλλων Νοσημάτων-Μικροσκοπικῶν ἐξετάσεις
Ὑψηλὰ ἐπισημῶν 8 1/2 — 11 1/2 καὶ 2 1/2 — 5 μ.μ.
Μυτιλήνη — Συνουχία Ἁγίου Ἀσπῆσιν (ἀπὸ τὸν οἰκίας Κορυθῆ) 32—33

ΚΛΙΝΙΚΗ ΜΑΝΩΛΛΑ
Σπουδαῖαντος
ἐν Γαλλίᾳ καὶ Γερμανίᾳ
Χειροῦργο — Γυναικολογικῆ
Ὀδολογικῆ—Συφιλικῆ
Τελειότατον Χειροῦργεῖον
Πληρέστατον Ἰατρικῶν
Πλουσιωτάτη ἐργαλειοθήκη
Κλίνει δι' ἀρρώστους—Δουτιν
Μικροσκοπικὰ ἀναλύσεις
Εἰδικὰ ἐγγρημνῆσι
Συστηματικὰ καὶ οἰκτιρῆθεραπεία
Μεγάλῃ παρακαταθήκῃ νέων φαρμάκων
Γρησίου 606, 914, 1151, 102
Ἐπισκέψαι 10—12 καὶ 3—5

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΟΙΝΩΝ & ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΟΠΟΙΩΝ
Κ. ΨΑΡΕΛΗ
ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝῃ
Κεντρικὴ ἀγορὰ, κάτωθεν Ἐπισημῶν
Θεραπῶν ἐναντι Δόξης—Ποστῶν
Εἶνε τὸ μόνον εἰδικῶν—τελειότατον ἰατρικὸν οἰνοπνευματοποιῆσιν ἐνθα ἔδοξαί τις νὰ ἐπι-
νήθηται, εὐγενεῖα ἀρῆς ὑψηλοῦ ἀπληθήσιν
στὰς ἐξοχὰς ἐπιβλαβῶς οὐσίας εἰς οἶνον καὶ ἄλλῃ, κατασκευασμένῳ ἐκ τῶν περιηρησίων καὶ Καλλωνῆς, Ἐρσεσῶν καὶ τελειότατων ἐκ τῶν τελειότατον συστήματος διπλῆς ἀποστάσεως.
Μεγάλῃ παρακαταθήκῃ Κορικῆ, Μυτιλήνης, Ἰστροῦ, Τερέας, Ὀλγας κτλ.
Τιμὰί ἐκτός συναγωνισμοῦ.

ΜΕΓΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΟΠΟΙΩΝ
Δ. ΜΑΓΔΑΛΙΝΗ & Σα
Ἐν Μυτιλήνῃ, Ὁδὸς Μητροπόλεως
Μεγάλῃ παρακαταθήκῃ οἶνον Παθῆσιν, Σάμου, Κεφαλληνίας, Ρετινῆς, Μεγάρων καὶ Σαλαμίνος.
Κονικὰ γνήσιον ἐκ σταφυλῆσιν Ἰστροῦ, Μαστίχα, Κύπρον κτλ.
Τιμὰί ἐκτός συναγωνισμοῦ
Μεγάλῃ παρακαταθήκῃ εἰς οἶνον.

JEAN MATHÉOY
Cognac vieux de raisin decoré à l'occasion d'Athènes, de Marseille, d'Egypte honoré avec le grand diplôme de Vermouth fins.
Eaux-Mineraux d'Andros, Loutrak et guesi en bouteille et en bindons.
Vins de Samos doux très parfumés en bouteilles ou en barils.
Vins de Santorin de deux ou trois rouges et noirs entre gout et qualité.
Vins vieux et nouveaux produits de Calloni et Eressos en bouteilles et bariels.
Vins Grec de resin.
Kina extra parfumée et tonique a quation spéciale.
Whisky extra black and White et Tripoude de raisin sec produit de triple extrait, extra goute qualite.
Eaux-de-vie, lactée et tres parfume.